

● **Donnez deux sous  
par jour et faites vos  
calculs à l'électricité -**

*Essayez donc vous-même, voyez comme c'est  
facile ; (4895,50 plus 468,60) fois trois,  
plus 6547,85 moins 10 % du total et di-  
visé par 2., soit 10.188,07.*





## Voici une offre peu ordinaire.

Ce n'est pas tous les jours que vous trouverez dans votre courrier, une offre qui vous débarrassera pour quelques sous d'une des choses les plus désagréables de votre vie d'homme d'affaires : les calculs.

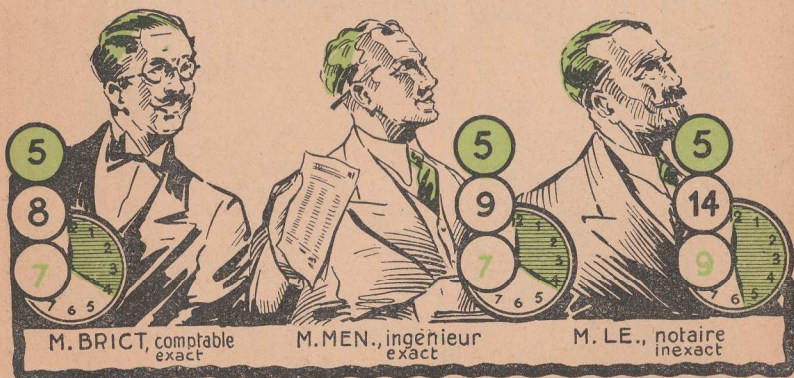
## Un fait bien curieux.

Les gens qui semblaient devoir affectionner particulièrement les calculs : des mathématiciens comme Pascal, Newton... et même Nepper inventeur des logarithmes, les avaient au contraire en sainte horreur. Ils faisaient chiffrer par des subalternes. Et les hommes d'affaires sont en général comme cela, eux aussi. Vous connaissez ces chefs d'entreprise grosse ou petite, d'esprit si clair habituellement, qui deviennent nerveux et perdent leurs moyens quand il leur faut résoudre quelques colonnes. La seule perspective de devoir chiffrer les rend irritables. Ils trouvent d'excellentes justifications pour reporter une tâche fastidieuse à plus tard... A toujours plus tard, introduisant un certain désordre dans une affaire intelligemment gérée. Comme rappelé plus haut, ils ne sont pas en mauvaise compagnie dans cette fuite devant le calcul.

## Enfin, tout va changer.

Pour deux sous par jour, la machine capable de traverser en se jouant le fouillis le plus barbelé de vos calculs les plus ingrats, vous pouvez l'avoir demain sur votre bureau. Mécaniquement ou électriquement à votre choix, elle mettra le mot " Fin ", à 10... 20... ou 30 années de corvée-calculs.

Elle apportera dans votre affaire plus de facilité et de confortable encore que votre compte chèques, votre téléphone, votre machine à écrire...



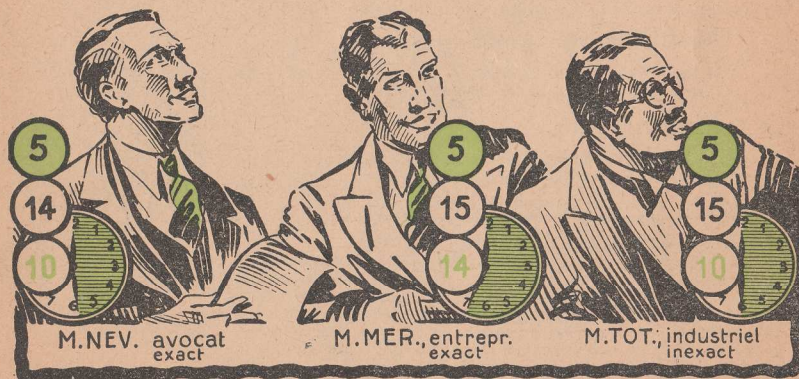
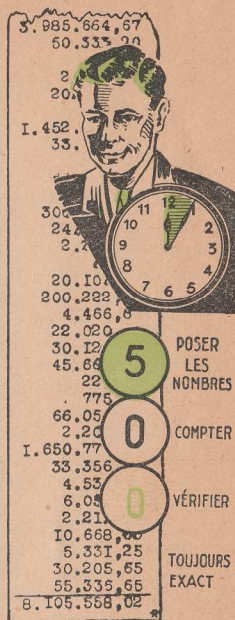
## Calculez comme vous lisez

... ou écrivez. Avec une MASTER 37, vos calculs seront baclés en quelques moments sans ennuis ni cassements de tête.

Jugez de l'aide exceptionnelle que peut vous apporter notre aspirateur de calculs. Voyez l'opération dont la fin est clichée ci-contre. Elle comprend une cinquantaine de nombres. C'est un type d'addition pas bien méchante mais que vous recommencez et vérifiez habituellement 2 ou 3 fois. Nous en dictons une semblable aux hommes d'affaires présents pour démonstration en nos bureaux, et à une de nos jeunes employées munie d'une MASTER. Voici le palmarès d'une de ces compétitions amicales. Ce résultat qui étonne les visiteurs est pour nous comme pour les usagers de la machine devenu bien banal. A quelques fractions de minute près, il reste figé aux mêmes cotations.

Les six opérateurs à la plume et Miss MASTER achèvent de poser les chiffres après même temps : 5 minutes. Pour les premiers la fin de la dictée marque le début de l'effort. Pour MASTER tout est terminé, la machine a donné son résultat...

Et ce n'est qu'un quart d'heure plus tard, que nos visiteurs commencent à énoncer leurs totaux souvent assez divers... Ils laissent même rêveur... Considérez le tableau esquissé ci-dessous...





# Electrique cette splendide machine marche sur tous courants ou sur pile

## ● Multiscriptor électrique

tout acier et aluminium représentée à la trentième partie de son volume environ. Ce cliché ne donne malheureusement qu'une pâle idée de son allure élégante et aérodynamique. Le bâti coulé d'une pièce en aluminium craquelé cuir est couvert d'un émail raffiné et nouveau.

Munie de la fameuse signalisation-commande électrique qui suscitera la curiosité de tous vos amis, elle est tellement luxueuse et agréable qu'elle mérite largement un petit sacrifice supplémentaire. Son prix n'est pas aussi " serré ", ce qui a permis d'en faire une réalisation perfectionnée au possible. Elle est au surplus équipée d'un scriptor (inscriptions sur bandes papier) qui ajoute le seul perfectionnement qui pouvait être apporté à une machine les réunissant tous. Elle encombre environ une surface double de cette brochure grande ouverte (25 cm. x 24 cm.) Les chiffres sont bien lisibles et aussi grands que ceux d'une machine à écrire. Son poids est de 2 kgs. Le système mécanique marche indépendamment des circuits électriques et une panne de courant vous laisse la libre manœuvre mécanique.

## ● Multiplicator électrique.

C'est la même machine que la précédente mais elle ne possède pas le Scriptor.

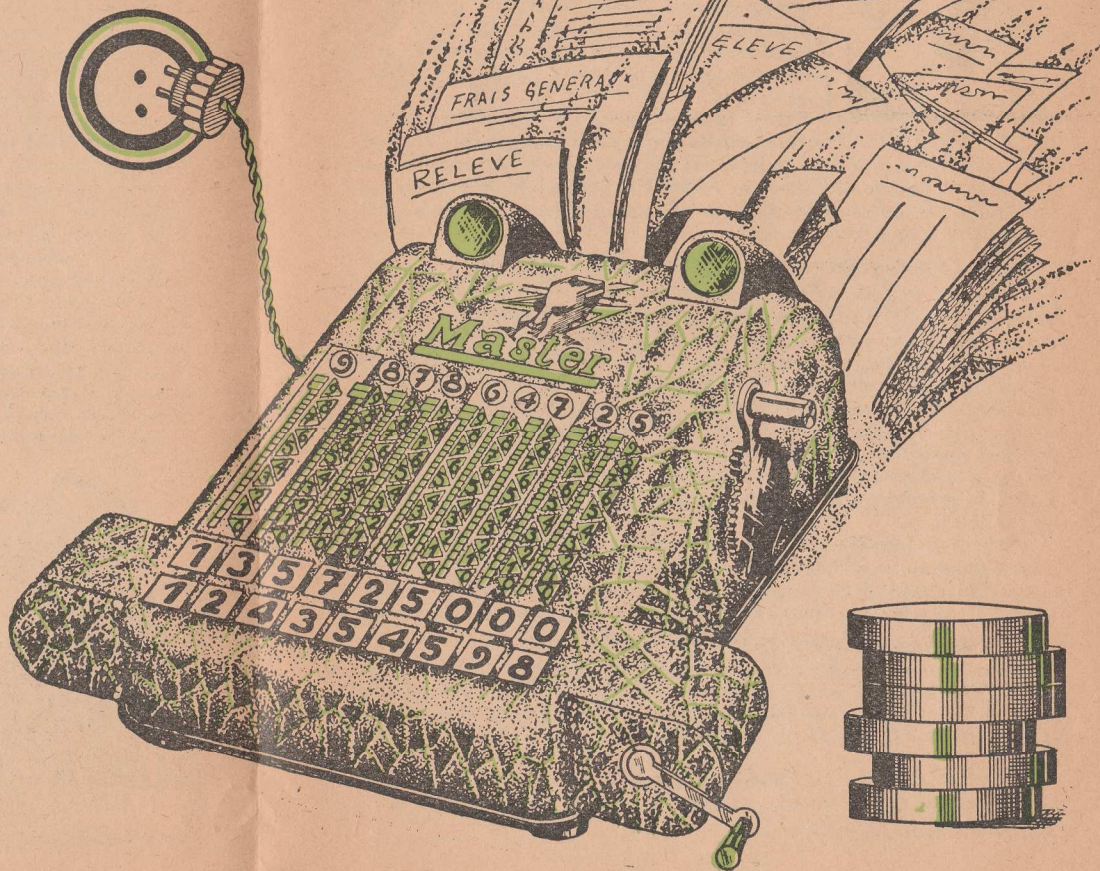
## ● Multiplicator.

Même machine également mais uniquement mécanique, sans signalisation-commande électrique, ni scriptor.

Ces trois machines font les quatre opérations.

## ● Les frais d'entretien sont nuls

Pour l'ELECTRIQUE-PILE, ils consistent uniquement dans le remplacement de la pile au bout d'un temps très long. Des expériences sévères ont prouvé que les dits frais se monteront au maximum à 15 francs l'an. Ceci n'est pas affirmation légère puisque nous prenons à nos charges les frais de piles que vous pourriez faire en surplus. Les bobines de réchange sont cédées au prix coûtant soit 5 frs les six.







## ● Qu'en pensez-vous ?

Une jeune fille a donné sur MASTER l'exact résultat 4 à 6 fois plus rapidement que six intellectuels. Le calculateur le plus rapide : un caissier se trouve en retard d'un quart d'heure... Et les erreurs ? Posez l'opération à cent personnes et vous serez étonné des ratés. Essayez vous-même chez vous ou chez nous, déléguez un ami, chronométrez et vous saurez de quelle utilité réelle une MASTER sera pour vous.

S'il fallait additionner les 7 ou 800 nombres que comportent les pages de la semaine de votre livre de caisse, calculer vos recettes et dépenses du mois, dans ce cas vous gagnez des heures. Il faut avoir utilisé une MASTER pendant 15 jours pour se faire idée du gain de temps et du calme qu'elle apporte dans la vie de qui calcule encore "à la plume".

## ● Un fonctionnement extrêmement simple.

Il s'apprend en 5 minutes. Vous posez la machine devant vous et exécutez les 4 calculs modèles qui constituent tout le mode d'emploi. Moins de 10 minutes après, vous vous essayez à vos vrais comptes et on ne vous y reprendra plus à calculer à l'ancienne mode :  $89+7=96$ , je pose 6 et retiens 9...

Additionnons la colonne de 35 nombres page 3. Au moyen du levier ad hoc, vous posez le premier nombre sur la machine ce qui vous prend moins de temps que de l'écrire. Ce nombre apparaît dans les fenêtres supérieures (voyeurs). Impossible de vous tromper, si vous posez 9 il apparaît 9. Vous posez le second nombre de la même façon et ainsi de suite jusqu'au 35<sup>e</sup> nombre. Vous obtenez le total automatiquement, sans effort, rien qu'en posant les chiffres.

Vous pouvez interrompre votre opération pour allumer une cigarette ou recevoir un coup de téléphone, vous la retrouverez au point ou vous l'avez laissée. Exactement le contraire de ce qui se produit dans le calcul griffonné dans lequel si vous êtes distrait ou interrompu vous devez recommencer.

## ● Tous vos calculs infailliblement exacts.

Si vous faites une fausse manœuvre par inadvertance, la machine se bloque et vous force à recommencer. Se servir d'une MASTER est presque un jeu. Après quelques jours, vous êtes étonné de constater avec quelle rapidité, la machine dévore les calculs les plus longs, dont le seul aspect vous décourageait.

A côté des additions qui peuvent comprendre des milliers de nombres pour autant que le total ne dépasse pas dix millions, une MASTER fait avec une rapidité égale les soustractions,

Au surplus, nos modèles 1937 possèdent un dispositif pour multiplications et divisions rapides (brevet Multipli). Ce dispositif comprend lui-même une exécution en type MULTI-SCRIPTOR avec inscriptions sur bandes papier.

Une MASTER est donc une aide complète pour faire vos comptes, dresser vos factures, vos devis. Sans fatigue, elle exécute trois fois plus rapidement votre besogne de comptable. Elle peut aussi servir de caisse enregistreuse. Il suffit de poser le chiffre de chaque entrée ou sortie et vous connaissez au bout de la journée sans calculs, votre recette totale ou le nombre de pièces entrées et sorties du magasin.

## ● Plus intéressante encore.

... est la MASTER ÉLECTRIQUE, aboutissement de 6 années de recherches. Si tous les types mécaniques sont commandés par le cerveau qui a toujours une part dans l'effort, la MASTER ÉLECTRIQUE est en elle-même un second cerveau qui décharge le vôtre de la surveillance de votre main.

La signalisation commande de la MASTER ÉLECTRIQUE semble muer un mystérieux Génie qui prévoit, guide les gestes que vous devez exécuter. Sans doute avez vous entendu parler des robots, ces hommes automates doués d'une intelligence électrique ? La MASTER est le robot des calculs. Dès que vous posez un chiffre, la manœuvre est commandée, guidée et contrôlée électriquement. Vous avez le droit d'être le dernier des distraits. Quoique la machine soit infaillible, surcroît de précaution, un phare rouge ou vert s'allume vous signifiant à tout moment et impérativement la bonne manœuvre. Littéralement, acquérir une MASTER ÉLECTRIQUE c'est engager un étonnant comptable qui ignore la fatigue et l'erreur.

La machine est fournie complète en ordre de marche avec fiche que vous enfoncez dans une prise de courant ou avec pile logée dans le bâti, invisible, de rendement identique et changeable en un clin d'œil. A réception, vous poussez le contact et réellement vous voyez vos calculs dévorés en un éclair...

## ● Elle est garantie cinq ans.

formellement sans conditions ni restrictions. Nous trouvons plus intelligent de remplacer sans discussion une machine qui d'aventure cesserait de donner parfait service. Cette garantie nous coûte peu d'ailleurs, le pourcentage des avaries étant infime. Si donc le premier jour de la sixième année, votre Master tombe en poussières, son utilisation vous aura coûté 10 sous par semaine. Une garantie d'usine signée du directeur accompagne chaque machine. Et notre fabrication n'est pas établie dans un lieu inconnu au fond du Mississippi ou de la Forêt Noire mais à Herstal-Liège, patrie des armes de précision et de la fine mécanique.

Vous n'achèterez sans doute qu'une seule machine à calculer dans votre vie. Choisissez donc un outil irréprochable, perfectionné au possible, de tout repos. Nous ne tenons pas l'article plus que bon marché. La MASTER pèse 2 honnêtes kgs.





## Dix-huit volumes

de témoignages enthousiastes d'hommes d'affaires de tous pays et professions affirment la valeur de la MASTER honorée au surplus de distinctions officielles (Médaille d'or Marseille, Prix de la Chambre de Commerce, Concours International des Inventions de Paris 36...)

Ces volumes et les témoignages apportés par le courrier du jour sont à la disposition des visiteurs en notre salle de démonstrations. Il leur suffit de faire le geste illustré ci-dessus. Si vous ne pouvez nous visiter, une centaine de fac-similés peuvent vous être adressés : chronométrages de clients minutieux et chiffreurs, lettres aimables de correspondants qui croient nous devoir quelque gratitude. Un homme d'affaires de Liverpool déclare la MASTER "his master's brain", le cerveau de son maître ; un client de Paris réclame "encore un autre aspirateur de calculs ; un contrôleur des contributions parle de "son soulagement cervelle". On lit suivant les nationalités "Epatant... Marvellous... Wunderbar... Maraviglioso..."

M. 180

**CONDITIONS DE VENTE :** Notre organisation de vente mondiale basée sur la vulgarisation directe avec prix comprimés à l'extrême, n'utilise ni représentants, ni revendeurs, leur collaboration nécessitant une majoration de 50 à 70 o/o. Pour le même motif, nous ne pouvons donner suite à des demandes de machines à vue, à l'essai, à crédit. Toutes nos machines sont couvertes par une garantie formelle pendant 5 ans et sont expédiées, dès réception de la commande, franco de port livraison à domicile, dans un emballage soigné et gratis établi pour assurer une parfaite réception. — Démonstrations et expériences de vitesse tous les jours en nos bureaux

Direction Générale  
Bd St-Michel 185  
Bruxelles-Belgique.  
Bureaux et Mses  
Rue Tervate  
Usine : Herstal-Liège  
Imprimé en Belgique



Téléph. Brux. 33.28.23  
Télégr. Master-Brux.  
Code Marconi  
CCP Brux. 204.146  
Paris 180.020  
R. C. Brux. 74848  
Van Nieuwenhove  
Lessines 31 178